



WARNING

Read all Installation Instructions provided with product before installing door handle. Failure to follow warnings included in this installation instruction could result in death or serious injury.



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones de instalación suministradas con el producto antes de instalar la manija de la puerta. El incumplimiento de las advertencias incluidas en esta instrucción de instalación podría causar la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

Lisez toutes les instructions d'installation fournies avec le produit avant d'installer la poignée de porte. Le non-respect des avertissements inclus dans cette instruction d'installation pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

Door Handle Mounting Instructions

1. Remove handles from carton and any other protective packaging.
2. With unit lying on its back, position handle end caps over the left and right pre-installed shoulder bolts (A) that are fastened to the door, ensuring the holes for the set screws are facing down.
3. While holding handle firmly against door, insert the long end of the Allen wrench into the set screw, loosely tighten right Allen set screw (B) with supplied Allen wrench until there is no gap between handle and door.
4. Still holding the handle firmly to the door, insert the long end of the Allen wrench into the set screw and firmly tighten left Allen set screw (B) with supplied Allen wrench.
5. Return to the right Allen set screw (B) insert the long end of the Allen wrench into the set screw and firmly tighten with supplied Allen wrench.



NOTE

To avoid scratching the door, place a soft cloth or towel against the door while installing.

All set screws should be tightened so the screw is below the surface of the handle. The handle should be drawn tight to the door with no gaps.

The door handle may loosen over time or if it was installed improperly. If this happens, tighten the set screws on the handles.

Instrucciones de montaje de las asas de puerta

1. Extraiga el asa de la caja y retire el envoltorio de protección.
2. Coloque los capuchones del asa sobre los pernos de tope preinstalados izquierdo y derecho (A), fi jados a la puerta, cerciorándose de que los orificios de los tornillos de presión quedan orientados hacia abajo.
3. Mientras sujeta el mango firmemente contra la puerta, inserte el extremo corto de la llave Allen en el tornillo de ajuste, apriete ligeramente el tornillo Allen (B) con la llave Allen suministrada hasta que no haya espacio entre el mango y la puerta.
4. Sosteniendo firmemente el mango a la puerta, inserte el extremo corto de la llave Allen en el tornillo de ajuste y apriete firmemente el tornillo Allen (B) con la llave Allen suministrada.
5. Vuelva al tornillo de ajuste Allen (B) introduzca el extremo corto de la llave Allen en el tornillo de ajuste y apriete firmemente con la llave Allen suministrada.



NOTE

Para evitar rayar la puerta, coloque un paño suave o una toalla contra la puerta durante la instalación.

Todos los tornillos de presión deben apretarse de modo que el tornillo quede por debajo de la superficie del asa. Las asas deben quedar perfectamente fijadas a la puerta sin dejar espacios.

Es posible que el asa pierda firmeza con el tiempo o si se instala de manera incorrecta. Si esto sucede, apriete los tornillos de presión de las asas.



NOTE

Pour éviter de gratter la porte, placez un chiffon ou une serviette doux contre la porte pendant l'installation.

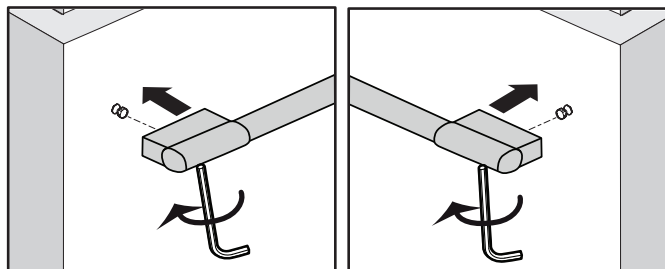
Toutes les vis de fixation doivent être vissées de sorte que la vis se trouve sous la surface de la poignée. Les poignées doivent être bien tendues contre la porte, sans aucun écart.

La poignée de porte peut se desserrer avec le temps ou si elle a été mal installée. Dans ce cas, serrer les vis de fixation sur les poignées.

Directives pour l'installation des poignées de porte

1. Sortir la poignée du carton et de tout autre emballage de protection.
2. Mettre les caches d'extrémité gauche et droite de la poignée sur les boulons à épaulement (A) déjà installés sur la porte, en s'assurant que les trous pour les vis de fixation sont tournés vers le bas.
3. Tout en tenant la poignée fermement contre la porte, insérez l'extrémité courte de la clé Allen dans la vis de réglage, serrez légèrement la vis de réglage Allen droite (B) avec la clé hexagonale fournie jusqu'à ce qu'il n'y ait pas d'espace entre la poignée et la porte.
4. Maintenez toujours la poignée fermement sur la porte, insérez l'extrémité courte de la clé Allen dans la vis de réglage et serrez fermement la vis de réglage Allen gauche (B) avec la clé hexagonale fournie.
5. Revenir à la vis de réglage Allen droite (B) insérer l'extrémité courte de la clé Allen dans la vis de réglage et serrer fermement avec la clé Allen fournie.

Mounting handle/Montaje del asa/Montage de la poignée



*Image of handle may differ from your model.

*La imagen del mango puede diferir de tu modelo

*L'image de la poignée peut différer de votre modèle.